



Mühlauer Anzeiger

RIEDEL
Verlag & Druck KG

AMTSBLATT • INFORMATIONEN • ANZEIGEN

KW 9/2016

■ Sehr geehrte Mühlauerinnen und Mühlauer Bürger,

am Mittwoch, den 24.02.2016 fand im Ratssaal des Rathauses eine Gemeinderatssondersitzung statt. Sie wurde einberufen, um die Vergabe des Auftrages für das Los 3: Rohbau Kindertagesstätte Mühlau so schnell wie möglich zu erteilen.

Leider kam es anders als gedacht. Am Montag wurde im Rathaus Mühlau durch den Fraktionsvorsitzenden der Bürgerinitiative Herrn Bretschneider ein Ersuchen von den vier Gemeinderäten eingereicht auf Akteneinsicht in die Vergabeunterlagen und gleichzeitiger Rücknahme des Tagesordnungspunktes über die Vergabe. Da ich nicht gewillt war den Tagesordnungspunkt von der Tagesordnung zu nehmen, erhielt ich am Dienstag, den 23.02.2016 von dem 1. stellv. Bürgermeister und Fraktionsvorsitzenden der Bürgerinitiative, welcher auch gleichzeitig als Mitbewerber mit seiner Firma Bretschneider Dachbau GmbH bei der Ausschreibung teilnimmt, einen Anruf mit der Alternative entweder den Tagesordnungspunkt von der Tagesordnung zu nehmen, oder die Fraktion Bürgerinitiative würde bei dem LRA eine Dienstaufsichtsbeschwerde gegenüber dem Bürgermeister wegen nicht termingemäßer Zustellung der erforderlichen Unterlagen einreichen.

Man muss dazu im Vorfeld anmerken, dass die Gemeinderäte zur letzten Gemeinderatssitzung informiert wurden, dass die Unterlagen auf Grund der erforderlichen Auswertung nur als Tischvorlage ausgereicht werden können.

Nach Rücksprache bei dem LRA, Abt. Rechtsaufsicht Herrn Ohle, wurde mir mitgeteilt, dass die Dienstaufsichtsbeschwerde bereits eingetroffen ist. Herr Ohle teilte mir mit, dass bei nicht rechtzeitiger Vorlage (8 Tage vor der Sitzung) die Gemeinderäte gegen diesen Tagesordnungspunkt in Widerspruch gehen können. Sind jedoch alle Gemeinderäte damit einverstanden, dann ist diese Beschlussvorlage rechtskräftig.

Ich habe mich genötigt gesehen, zu der Gemeinderatssitzung die Beschlussvorlage von der Tagesordnung zu nehmen.

Über die möglichen Konsequenzen daraus, habe ich die anwesenden Gemeinderäte informiert:

- Ladung fristgemäß zur Einsichtnahme in die Vergabeunterlagen im Anschluss an die nächste Gemeinderatssitzung am 09.03.2016
- Auswertung der Einsichtnahme zur nächsten Ausschusssitzung im März

- Erneute Vorlage des Tagesordnungspunktes zur Gemeinderatssitzung im April 2016
- Zwischenzeitliche Verlängerung der Angebotsbindenfrist von den betroffenen Bietern
- Evtl. Widerspruch eines nicht berücksichtigten Bieters gegen die Vergabe innerhalb von 10 Tagen nach Vergabe
- Prüfung des Widerspruches durch die VOB-Nachprüfstelle bei der Landesdirektion

Wenn dann der Auftragnehmer feststeht, kann dieser auf Grund der Verzögerung den als Bestandteil der Vergabe und des verbindlichen Angebotes enthaltenden Bauablaufplan zum Anlass nehmen und einen Nachtrag anbieten. Der Grund dafür wird sein, dass die vorgegebenen Fristen nicht mehr zutreffend sind.

Wir gefährden den zum jetzigen Zeitpunkt lt. Aussage der Kämmererei geschnürten Haushalt wegen Verschiebung der Fertigstellung in 2017. Die weiteren Auswirkungen kann ich zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht benennen.

Das alles, weil 5 Gemeinderäte den vorgeschlagenen Vergabevorschlag von dem beauftragten Planungsbüro anzweifeln. Sollte dieser Vorschlag wirklich fehlerhaft sein, dann bin ich mir sicher, dass einer der Mitbewerber in Widerspruch geht. Die Folge daraus wäre, dass die VOB-Nachprüfstelle bei der Landesdirektion Chemnitz innerhalb von 10 Tagen das Vergabeergebnis hätte prüfen müssen. Das Ergebnis daraus wäre im Anschluss nicht mehr anfechtbar und wir brauchten die voran geschilderte Prozedur nicht auf uns zu nehmen.

Aber all das hat die Gemeinderäte nicht überzeugt. Natürlich können die Gemeinderäte von ihrem Recht auf Einsichtnahme Gebrauch machen. Ich bezweifle jedoch, dass für die Wertung der Ausschreibungsunterlagen die nötige Fachkompetenz und Objektivität vorhanden ist, zumal aus ihren Reihen ein Mitbewerber kommt.

Wie das einmal ausgeht, kann keiner voraussagen. Ich hätte mir von Seiten der Gemeinderäte etwas mehr Vertrauen gegenüber dem Planungsbüro und dem Bauamt als ausschreibende Stelle gewünscht. Wir wollen alle nur das Beste für den Ort und die Bürger.

Kommen wir zu einem anderen Thema. Die asylsuchende Familie ist in Mühlau gut aufgenommen worden. Die Bürgerhilfe Mühlau hat ihre erste Feuerprobe mit Bravour bestanden. Mit Erfolg ging die erste sportliche Betätigung des 10

jährigen Jungen im Fußballverein Mühlau vorstatten. Unsere Schulleitung hat Möglichkeiten gefunden, den Jungen in Mühlau zu unterrichten. Ein Kollektiv aus erfahrenen Lehrern wird der kompletten Familie beim Erlernen der deutschen Sprache behilflich sein.

Bei der Gelegenheit habe ich mir, wie ich erst aus der Freien Presse erfahren habe, eine Strafanzeige eingehandelt von dem anonymen Verein „ für ein lebenswertes Mühlau „. Der Grund dafür war ein Plakat am Zaun vom Holzhandel Ziemke. Ich wurde von der Existenz dieses Plakates informiert und verständigte den Bürgerpolizisten Herrn Nestler darüber. Nach dessen Erfassung hat ein Mitarbeiter des Bauhofes dieses Plakat entfernt. Es handelt sich hierbei um eine ungenehmigte Plakatierung.

Zurzeit renoviert ein Mitarbeiter des Bauhofes die seit ca. 20 Jahren unbenutzte Küche im Obergeschoss der Linde. Die nicht mehr genutzten Küchengeräte wurden an einen Küchenmarkter verkauft. Die Räume werden putz- und malermäßig wieder renoviert und können bei...

Bitte lesen Sie weiter auf Seite 2

Wir gratulieren

*Die Gemeinde Mühlau
gratuliert allen Jubilaren
recht herzlich und wünscht
weiterhin viel Gesundheit und
alles Gute.*

- zum 80. Geburtstag

Frau Dorit Bühren

- zum 80. Geburtstag

Herrn Günter Wese



Bereitschaftsdienste

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr.

Ärzte

Der **kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist zu den bekannten Zeiten über eine zentrale Vermittlungsstelle **116 117** zu erreichen.

Zahnärzte

05./06.03. Frau Dr. Teichmann,
09217 Burgstädt,
Goethestr. 44
Tel.: 03724/2872 oder
Tel.: 0176/22011064

12./13.03. Frau Dr. Küttner-Nitzsche,
Am Lindengarten 2,
09217 Burgstädt
Tel.: 03724/2011 oder
Tel. 03724/1868101

Sprechzeiten: sonnabends 8 – 11 Uhr / sonn- u. feiertags 9 – 10 Uhr. Der zahnärztliche Notfalldienst ist gleichzeitig im Internet unter [www. zahnaerzte-in-Sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-Sachsen.de) abrufbar.

Apotheken

durchgehende Dienstbereitschaft Wochenenddienst Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr

Samstag, 05.03.: Apotheke im Ärztehaus,
Limbach-O., L.-Richter-Str. 10,
Telefon 03722 87776

Sonntag, 06.03.: Rosen-Apotheke, Limbach-O.,
Frohnbachstr. 26,
Telefon 03722 92072

Montag, 07.03.: Schwanen-Apotheke, Burgstädt,
Markt 14, Telefon 03724 14749

Dienstag, 08.03.: Aesculap-Apotheke, Limbach-O.,
Hauptstr. 28 c,
Telefon 03722 87314

Mittwoch, 09.03.: Chemnitztal-Apotheke, Taura,
Schweizerthaler Str. 1,
Telefon 03724 3272

und Mozart-Apotheke, Penig,
Waldstr. 18, Telefon 037381 85297

Donnerstag, 10.03.: Neue Apotheke, Limbach-O.,
Chemnitzer Str. 16,
Telefon 03722 92092

Freitag, 11.03.: Elefanten-Apotheke, Burgstädt,
Bahnhofstr. 5, Telefon 03724 3007

Samstag, 12.03.: Moritz-Apotheke, Limbach-O.,
Moritzstr. 18, Telefon 03722 83655

Sonntag, 13.03.: Sonnen-Apotheke, Burgstädt,
F.-Marschner-Str. 49,
Telefon 03724 15772

Kirchennachrichten

■ **Herzlich willkommen**
sonntags in Mühlau



06.03.2016
10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Wir freuen uns auf Sie – Ihre Kirchengemeinde

Amtliches

...Vermietung der ehemaligen alten Gaststätte in einem hygienisch sauberen Zustand benutzt werden. Diese Maßnahme hat mir eine weitere Beschwerde bei dem Landratsamt eingebracht. Es wäre besser, die anonymen Anzeigenersteller würden sich etwas sinnvoller im Ort einbringen. Sie hätten zum Beispiel mithelfen können, dass seit 20 Jahren abgelagerte, bis 2 cm dicke Fett von Fußböden und Wänden zu spachteln.

Mich würde interessieren, wie die Mühlauer Bürger zu meinen Maßnahmen stehen. Meine E-Mail Adresse lautet: burgermeister@gemeinde-muehlau.de.

Im März findet in Mühlau eine Verkehrschau statt. Wenn Mühlauer Bürger noch Hinweise zu Maßnahmen bezüglich Unfallschwerpunkte, Einbahnregelung oder Sonstiges haben, dann bitte kurzfristig einreichen.

Mit freundlichen Grüßen

Frank Petermann
Bürgermeister

Bekanntmachungen der Gemeinde Mühlau



Einladung

zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Mühlau

am Mittwoch, dem 09.03.2016 Beginn: 18.30 Uhr
im Landgasthof „Linde“, Saal, Untere Hauptstraße 13, 09241 Mühlau

Tagesordnung:

0. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit des Gemeinderates, Tagesordnung
1. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 03.02.2016 (öffentlicher Teil)
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 24.02.2016
3. Informationen des Bürgermeisters
4. Beschlussvorlage: Pachtvertrag für Objekt Gaststätte „Linde“
5. Beschlussvorlage: Beräumung und Beprobung für Flurstücke im Gewerbegebiet Mühlau, Waldstraße
Außerplanmäßige Ausgaben
6. Einwohnerfragestunde
7. Sonstiges

Anschließend findet der nichtöffentliche Teil statt.

Mühlau, den 26.02.2016

Frank Petermann
Bürgermeister

Beschluss der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 24.02.2016

TOP 4:
Beschluss-Nr. 016/2016

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Verkauf der Flurstücke 663/13 (1.072 m²), 663/18 (7.319 m²), 673/3 (67 m²) und 673/4 (69 m²) der Gemarkung Mühlau (Gewerbegebiet, Waldstraße) an die Kurt Willig Grundbesitz GmbH & Co.KG, Borsigstraße 23 in 94315 Straubing. Der Verkauf erfolgt zum Bodenrichtwert. Für die Grundstücke 663/13 und 673/3 wird für die Dauer von 25 Jahren eine Rückkauflassungsvormerkung zum Wiederverkaufsrecht für die Gemeinde Mühlau eingetragen. Ein Weiterverkauf kann nur mit Zustimmung der Gemeinde Mühlau erfolgen.

Frank Petermann
Bürgermeister

Informationen

■ Gemeindebücherei in der Grundschule

Die Bücherei ist am **15.03 und 29.03.2016** in der Zeit von **15.00 bis 18.00 Uhr** geöffnet. *R. Winkler*



■ Der Seniorenverein informiert

Yoga	dienstags, 14 Uhr in der Linde
Frauengymnastik	dienstags, 14 Uhr in der Turnhalle
Schwimmen	Donnerstag, 3.03.2016 Fahrt ins Limbomar Abfahrt 12 Uhr
Jahreshauptversammlung	Mittwoch, 16.03.2016, 14.30 Uhr, in der Meusel- schänke, findet unsere diesjährige JHV, mit Wahl des neuen Vorstandes statt. Weiterhin stellen wir Veränderungen in unserer Satzung vor. Auch darü- ber wird es zu einer Abstimmung kommen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung der Mitglieder, Feststellung der ordnungs-
gemäßen Ladung durch die Vorsitzende.
2. Verlesen der Tagesordnung
3. Geschäftsbericht der Vorsitzenden
4. Kassenbericht der Schatzmeisterin
5. Bericht der Kassenprüferin
6. Aussprache über die Berichte
7. Entlastung des Vorstandes
8. Verlesen der Paragrafen der geänderten Satzung
9. Abstimmung über geänderte Satzung
10. Berufung des Wahlleiters
11. Neuwahl des Vorstandes u. Kassenprüfers
12. Konstituierende Sitzung des neuen Vorstandes
13. Jahresplanung 2016
14. Diskussion

Vorschläge oder Meldungen zur Wahl des neuen Vorstandes bitte bis 6.03.2016 beim Vorstand einreichen. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen. Eine Anmeldung bei einem der Vorstandsmitglieder wäre günstig! Für Kaffee, Kuchen und Imbiss ist gesorgt. Unkostenbeitrag ist frei

B. Küttner
Vorsitzende

■ Die Freiwillige Feuerwehr Mühlau informiert

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Wehrleitung der FF Mühlau möchte alle Kameradinnen und Kameraden, sowie die Damen und Herren des Gemeinderates, zur Jahreshauptversammlung

am Freitag, den 18.03.2016 um 19.00 Uhr
im Cafe & Restaurant „Meuselschänke“,
Fabrikstraße 1a 09241 Mühlau,

recht herzlich einladen.

Voigt, Wehrleiter



■ Quarz aus Norwegen und Gold aus Bräunsdorf...

...waren nur zwei Gründe, um die 6. Mineralienbörse des Kulturvereins in der „Linde“ zu besuchen. Diese fand am 21. Februar 2016 statt.



Zu sehen gab es daneben natürlich auch andere steinerne Schönheiten der Natur, die von ihren Sammlern und Entdeckern voller Stolz präsentiert wurden. Entdeckerfreude ist auch das Hauptmotiv der Mineralien- und Fossilien-sammler. „Mineralien zu sammeln ist wohl eine der letzten Möglichkeiten, Entdecker zu sein“, sagen Karla und Michael Schönfeld. Die beiden sammeln seit über 30 Jahren Mineralien. „Uns fasziniert an diesem Hobby der Aufenthalt in der Natur, die Entdeckerfreude und die gemeinsamen Erlebnisse mit Gleichgesinnten. Der Sinn dieses Hobbys besteht für uns aber auch darin, anderen die Schönheit der Natur zu präsentieren“. Und was sie zur Mineralienbörse präsentierten, waren wunderschöne Quarzkristalle, die sie von ihrer letzten Urlaubsreise nach Südnorwegen (Rjukan) mitbrachten.



Zu sehen waren wahre Kunstwerke, wie sie wohl nur die Künstlerin Natur erschaffen kann. Dass man nicht nur am Yukon und Klondyke Gold finden kann, sondern auch in unseren heimischen Bächen, zeigte Jörg Häntzschel aus Bräunsdorf, der seine umfangreiche Goldsucher-ausrüstung präsentierte. Auch sein Motiv ist die Entdeckerfreude, denn für einen Goldtausch, wie im Wilden Westen reichen die gefundenen Mengen nicht aus und der Aufwand an Zeit und Technik übersteigt bei weitem den Nutzen. Dennoch ist bei ihm auch die Betätigung in der Natur das Hauptmotiv des Sammelns und Suchens.



Was alle Mineraliensammler auch eint, ist das Wissen um die Naturzusammenhänge, die Entstehung und das Vorkommen der Mineralien und Fossilien, denn ohne das Wissen, wo was zu finden ist, wird man vergeblich suchen.



Dies und vieles mehr erfährt man, wenn man mit den Ausstellern ins Gespräch kommt.

Leider nutzten dieses Mal nur wenige Besucher diese Möglichkeit. Aber wer da war, hat es sicher nicht bereut. So auch Roland Albrecht aus Penig, der nun weiß, was alles erforderlich ist, um ein paar Gramm Goldstaub zu gewinnen.



Volkmar Winkler

Kircheninformationen

Mühlauer Kirchen-Nachrichten März 2016

Monatsspruch: Jesus Christus spricht: Wie mich der Vater geliebt hat, so habe auch ich euch geliebt. Bleibt in meiner Liebe. *Johannes 15,9*

Unsere Gottesdienste

06.03.2016	um 10.00 Uhr in Mühlau	(08.30 Uhr Joh.- Kirche)
13.03.2016	um 10.00 Uhr in Niederfrohna	Johanniskirche
20.03.2016	um 10.00 Uhr in Mühlau	(08.30 Uhr Joh.- Kirche)
24.03.2016	Gründonnerstag	
	um 19.30 Uhr in Niederfrohna	Johanniskirche
25.03.2016	Karfreitag	
	um 15.00 Uhr in Mühlau	(10.00 Uhr Chr.- Kirche)
27.03.2016	Ostersonntag	
	um 10.00 Uhr in Mühlau	(08.30 Uhr Joh.- Kirche)
28.03.2016	Ostermontag	
	um 10.00 Uhr in Niederfrohna	Christuskirche

Gemeindekreise

Gebet fürs Dorf	am 07.03. um 19.30 Uhr
Pfarr- Hauskreis	am 14.03. um 19.30 Uhr
Frauenkreis	am 15.03. um 19.30 Uhr
Mutti- Kind- Kreis	am 16.03. um 16.00 Uhr
Rentnerkreis	am 21.03. um 14.00 Uhr
Männerwerk	am 29.03. um 19.30 Uhr
Konfirmandenstunde Kl.7	donnerstags um 17.45 Uhr in Niederfrohna Joh.- Kirche
Konfirmandenstunde Kl.8	montags um 17.00 Uhr in Mühlau
Mädelskreis	donnerstags um 16.45 Uhr in Mühlau
Junge Gemeinde	donnerstags um 19.00 Uhr in Niederfrohna

Herzlich eingeladen sind Sie auch zum Weltgebetstag am Freitag, 4. März um 19.30 Uhr in das Mühlauer Pfarrhaus. Er wurde in diesem Jahr von Frauen aus Kuba vorbereitet.

Ihnen allen eine gute und gesegnete Zeit wünschen

Ihr Kirchenvorstand und Ihr Pfr. Bilgenroth

Ev.- Luth. Pfarramt u. Friedhofsverw. Geöffnet: Mo. 9-11Uhr und Do. 15- 18Uhr / Tel.: 03722 / 93747 Fax: 98336, Bankverbindung der Kirchengemeinde Mühlau: Vereinigte Raiffeisenbank Burgstädt (BLZ.: 87069077) - Konto Kirchkasse: 303006842 - Konto Kirchgeld: 303006869

Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:
037208/876200
info@riedel-verlag.de

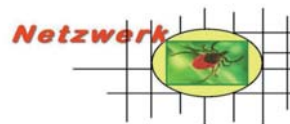
RIEDEL
Verlag & Druck KG

Impressum: Herausgeber: Für den amtlichen Teil: Gemeinde Mühlau, Bürgermeister Frank Petermann; Tel.: 03722/93261 o. 60896-0. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.
Für den nicht amtlichen Teil: Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.ä. • **Anzeigen:** Riedel Verlag & Druck KG, Inh.: Annemarie und Reinhard Riedel, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Telefon: 037208/876-100. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2013.
Gesamtherstellung: Riedel Verlag & Druck KG, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Telefon: 037208/876-100; info@riedel-verlag.de

Anzeige

Abschied

Information



Borreliose, FSME und bakterielle Erkrankungen e.V. Mitglied im BFBD ud LAG Selbsthilfe Mittelsachsen e. V.

Vortrag mit Frau Tuphorn – Verein für Patientenbetreuung Chemnitz

Thema:

Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung – welche Vorsorge kann ich treffen, wenn ich keine Angehörigen habe, damit mir kein vom Gericht gestellter Betreuer zugeteilt wird?

Themeninhalte:

Ich Sorge vor! Heute verfügen, was morgen geschehen soll. Welcher Zeitpunkt, welche Lebensphase ist die richtige, unabhängig wie alt man ist und in welcher Lebenssituation man sich befindet um sich mit der Vorsorge zu befassen? Ein Notfall oder auch der Tod können jederzeit, vollkommen unvorhergesehen, in unser Leben treten. Es ist schwer und auch sehr mentalitätsgeprägt, sich schon heute, oder vorzeitig mit dieser Thematik auseinander zu setzen. Aber Sie helfen sich selbst und den Menschen, die Ihnen in einer solchen Situation zur Seite stehen sehr, obwohl man dieses Thema am liebsten ausblenden würde. Am wichtigsten für Sie ist jedoch, dass Sie mit Ihren Wünschen und Vorstellungen die Voraussetzung für andere schaffen, die dann in Ihrem Sinne handeln.

Termin/Ort:

11.03.2016, 15:00 Uhr
„Schwaneneck“ Herrenstraße 21, 09217 Burgstädt

Interessenten melden sich bitte bei J. Haubold Tel. 03724 855355 oder per E-Mail: borreliose-coinfektion@gmx.de

Vereine

AH beim Turnier in Claußnitz Vierter



Beim traditionellen Hallenturnier für Mannschaften der Altersgruppe „Alte Herren“ belegte das Team des Mühlauer FV einen vierten Platz unter acht gestarteten Mannschaften. Dabei hielt man sich in der Vorrundengruppe 2 mit zwei Siegen (2:1 gegen Warema-Volkssportteam, 1:0 gegen den FSV Taura) und einem Remis (1:1 gegen Claußnitz 2) schadlos und gewann diese Gruppe. Im Halbfinale ging dann gegen die 1. Mannschaft des TSV Einheit Claußnitz nicht mehr viel und man verlor klar mit 0:4. Diese Niederlage hatte erhebliche Nachwirkungen und so ging das kleine Finale gegen Warema klar mit 0:5 verloren. Turniersieger wurde Claußnitz 1 mit einem 3:1 Sieg über den TSV Kändler.

Der MFV (AH) spielte mit: Freitag, Kindlein, Winkler (3 Tore), Stiegler (1), Gränz, Birke, Bendig. **Turnierendstand:** 1. Claußnitz 1, 2. Kändler, 3. Warema, 4. Mühlau (AH), 5. Claußnitz 2, 6. Auerswalde, 7. FSC Maler (Volkssport), 8. Taura

G-Junioren mit toller Leistung in der Halle

Neues von der jüngsten Rasselbande des MFV unsere G-Junioren. Das allererste Spiel für die Jüngsten vom Fußballer Fußballverein fand am Samstag, 27.02.16 im Rahmen der Vereinspräsentation des SV Niederfrohna in der 3 Felder Halle im Beruflichen Schulzentrum Limbach-Oberfrohna statt. Nicht nur unsere Spieler, auch die alle mitgereisten Fans (Eltern, Omas, Opas und Geschwister) waren ganz schön aufgeregt wie das wohl ausgehen wird. Von Ihnen wurde unser Team toll angefeuert.

Vielen Dank vom Trainerteam Wolfram Gränz und Andreas Taubert für die Unterstützung. Es war ein gutes Spiel unserer Jungs. Es wurde 2x 15 Minuten gespielt mit 5 Feldspieler + Tormann. Eine super große Halle, also nichts im Vergleich zu unserer. Es brauchte einige Zeit bis sich unsere Jungs eingespielt hatten. Leider führte da unser Gegner bereits 3:0.

Aber dann ging die Aufholjagd los. Bis zur Halbzeit konnten wir durch die Tore von Luis, Matteo und Willi auf 4:3 verkürzen. Leider ging das Spiel dann noch 7:3 verloren. Das war aber gar nicht so wichtig, der Spaß und die Freude am Fußball ist das worauf es ankommt. Wenn alle weiter jeden Mittwoch fleißig trainieren, wird auch der erste Sieg nicht mehr weit sein.

Wer also Lust am Fußball hat (ab Geburtsjahr 2011 und älter), den möchten wir gern jeweils mittwochs um 17:00 Uhr zum Training in der Turnhalle begrüßen. Ab Ende März wollen wir wieder zur selben Zeit auf dem Sportplatz trainieren. Danke auch an dieser Stelle für die Einladung vom SV Niederfrohna. Unser Spieler: Oliver im Tor, Lucas, Lino, Matteo, Luis, Willi, Felix, Ben. (Text Andreas Taubert)



Informationen des TTC

Erste unglücklich... Zweite und Dritte TOP!

Gegen den Tabellendritten Wittgensdorf gelang der Ersten kein Befreiungsschlag. Nach den Doppeln lag man zwar 2:1 in Front, konnte den Vorsprung aber nicht halten. Pötrich spielte gewohnt sicher mit 2,5 Punkten, Müller nach Zwangspause desolat, Reichel zweimal im Fünften verloren - 2:0 Satzführung gegen Vogel nicht genutzt, Schön zwei knappe Dinger verloren, Schönfeld 1,5 Punkte und Jistel hinten formverbessert mit Siegen gegen den Ballmarkierer Kreuziger waren die Akteure der unnötigen Auswärtsniederlage. Stehste hinten drin, läuft eben nichts zusammen!

Mit zwei Kantersiegen untermauern derweil die zweite und dritte Mannschaft ihre Tabellenplätze. Die Zweite kam bei Oberlichtenau 2 mit einem 12:2 Auswärtserfolg im Gepäck nach Hause, parallel schickte die Dritte im Abschiedsspiel von Andre Reichel Falkenau 7 mit 13:1 nach Hause



Liebe Mühlauerinnen und Mühlauer,

sicher fragen sich viele Bürgerinnen und Bürger, wie es um unsere neue Familie im Ort steht.

Die ersten Wochen der Eingewöhnung sind recht gut verlaufen, wobei die größte Schwierigkeit die sprachliche Verständigung ist. Die BHM mußte ohne Dolmetscher die vielen praktischen Fragen lösen, da die Dolmetscher für Farsi (persisch) /Deutsch im Moment sehr schwer zu bekommen sind. Allerdings können wir feststellen, dass der Wille unsere Sprache zu lernen, nach wie vor sehr groß ist. Letzte Woche wurde mit dem geplanten Sprachkurs begonnen, welcher regelmäßig der ganzen Familie zukommt und von Helfern der BHM ehrenamtlich geleistet wird.

Der zehnjährige Junge der Familie wird nach ärztlicher Schul-Untersuchung bald in Mühlau unsere Grundschule besuchen. Diese Entscheidung ist erfreulicher Weise auch der Aufnahmewilligkeit des Lehrerkollegiums unserer Schule zu verdanken. Wir hoffen, dass damit der schnellste Weg zur Integration für den Jungen gefunden ist.

Natürlich gab es viele offene Fragen und Probleme zu lösen, dabei konnten wir auch auf die Unterstützung der Nachbarschaft der neuen Familie zurück greifen. Nach größten Befürchtungen der Zuteilung von ausschließlich jungen Männern ist natürlich eine allgemeine Erleichterung bei allen Anwohnern und den Helfern zu spüren. Ein gutes Klima der Hilfsbereitschaft und gesunde Unterstützung hat die Sorge und Angst vor dem Ungewissen und Fremden verdrängt. Wir wollen hoffen, dass diese normale Entwicklung so weiter geht.

Was die Zusammenarbeit mit den zuständigen Ämtern betrifft, müssen wir immer wieder feststellen, dass diese häufig wenig Antworten auf unsere Fragen haben und oft nur das nächste Amt für zuständig erklären. Dennoch haben wir in den vergangenen 2 Wochen verschiedene Kanäle zu den Ämtern aufgebaut, welche uns nun doch als wichtige und hilfreiche Kräfte akzeptieren und zunehmend unterstützen.

Unser Dorf kann durchaus ein gutes Beispiel für Integration werden. Daran haben alle ihren Anteil, die sich von der ersten Stunde des Bekanntwerdens der Unterbringung von Flüchtlingen Gedanken zur Umsetzung gemacht haben. Wir würden es sehr begrüßen, wenn wir weiterhin Zusammenkünfte der BHM veranstalten, um Gedanken und Vorschläge zur Integration austauschen zu können. Dazu laden wir alle Mühlauerinnen und Mühlauer recht herzlich ein. Ein genauer Termin wird noch bekannt gegeben.

Erfreulich ist die Bereitschaft unserer Vereine, die neuen Bürger zu unterstützen. Besonders unser Fußballverein konnte schon sehr helfen, indem der zehnjährige Junge beim Training der Kinder mitspielen durfte und somit erste Kontakte zu seinen gleichaltrigen Kindern bekam.

Die Erfahrungen der ersten beiden Wochen können uns optimistisch für die Zukunft machen, das haben wir auch dem sympathischen Auftreten unserer jungen Familie zu verdanken (Said, 25 – Nargis, 25 – ihr Bruder Mahdi, 10 – Sohn Mustafa, 1 Jahr). Wir wollen hoffen, dass uns bei der Zuteilung der nächsten Asylbewerber wieder eine Familie anvertraut wird, die Zeichen dafür stehen recht gut.

Lassen Sie uns gemeinsam eine Integration möglich werden, zum Wohl der neuen Bürger als auch unserer lang ansässigen Mühlauer. Gern nehmen wir Vorschläge und Hinweise entgegen, denn niemand von uns hat mit dieser neuen Herausforderung Erfahrung. Wir lernen täglich dazu.....

Mit besten Grüßen

Michael Schönfeld	0172 7925917	micha.schoenfeld@gmx.eu
Dr. Eberhard Pfau	03722 87587	eberhard.pfau@web.de
Hardy Wenzel	0172 8778670	hardywenzel@freenet.de

